

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

INFORMATION  
INFORMATIVISCHE AUFZEICHNUNG  
INFORMATION MEMO

NOTE D'INFORMATION  
NOTA D'INFORMAZIONE  
TER DOCUMENTIE

Brussels, December 1978

LOME CONVENTION

STABILIZATION OF EXPORT EARNINGS

TRANSFERS FOR 1977

Following a Commission Decision of 30 November, there will be a second instalment of transfers for 1977, involving four ACP countries, under the export earnings stabilization system set up by the Lomé Convention.

Including the first instalment agreed on 14 July 1978 (15 874 802 EUA), total transfers for 1977 work out at 31 130 000 EUA for eight ACP States.

The transfers are as follows:

<u>Recipient ACP State</u>	<u>Product</u>	<u>Amount of transfer in EUA</u>
Mauritania	Iron ore	3 605 602
Samoa	Bananas	99 313
Swaziland	Iron ore	3 368 878
Tanzania	Sisal	8 176 614
		<u>15 250 407</u>

The total amount transferred under the first and second instalments breaks down as follows:

73.7% for products affected by adverse local circumstances;  
26.3% for a product affected by unfavourable economic situation (Tanzania, sisal)

As in the case of the first instalment, all the transfers are intended for least developed countries, which means that they will not have to be paid back.

Three additional requests for 1977, from Cape Verde (bananas), Uganda (cotton) and Sudan (groundnuts), are still being considered.

Reminder: The Commission has also decided to make Stabex advances totalling 1 670 000 EUA to the Gambia and Tonga for the first half of 1978 (see IP(78)225 of 6 November 1978).

./.

STABILIZATION OF EXPORT EARNINGSTransfers for 19771st instalment

<u>Recipient ACP State</u>	<u>Product</u>	<u>Amount of transfer in EUA</u>
BENIN	Cotton	2 083 137
	Palm oil	1 467 364
	Palm kernel oil	1 211 826
NIGER	Groundnuts	2 412 379
	Groundnut oil	7 383 280
UPPER VOLTA	Groundnuts	1 169 977
GUINEA BISSAU	Sawn wood	146 839
		<u>15 874 802</u>

2nd instalment

MAURITANIA	Iron ore	3 605 602
SAMOA	Bananas	99 313
SWAZILAND	Iron ore	3 368 878
TANZANIA	Sisal	8 176 614
		<u>15 250 407</u>
	TOTAL	<u><u>31 125 209</u></u>

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION**  
**INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG**  
**INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION**  
**NOTA D'INFORMAZIONE**  
**TER DOCUMENTIE**

Bruelles, décembre 1978

CONVENTION DE LOME

STABILISATION DES RECETTES D'EXPORTATIONS

TRANSFERTS RELATIFS A L'EXERCICE 1977

A la suite d'une décision de la Commission du 30 novembre 1978, une deuxième tranche de transferts pour l'exercice 1977, intéressant 4 pays ACP, sera effectuée en application du système de stabilisation des recettes d'exportations institué par la Convention de Lomé.

Les transferts effectués pour cet exercice, compte tenu de la première tranche décidée le 14/7/78 (15.874.802 UCE), s'élèvent au total à 31,13 millions d'UCE au profit de 8 Etats ACP.

Il s'agit des transferts suivants :

Etat ACP bénéficiaire	Produit	Montant du transfert en UCE
Mauritanie	Minerai de fer	3.605.602
Samoa occidentale	Bananes	99.313
Swaziland	Minerai de fer	3.368.878
Tanzanie	Sisal	8.176.614
		<u>15.250.407</u>

Par rapport au montant total transféré pour la première et deuxième tranches  
- 73,7 % vont à des produits ayant souffert de circonstances locales défavorables,  
- 26,3 % vont à un produit ayant souffert de la mauvaise conjoncture (Tanzanie, sisal).

Comme lors de la première tranche, la totalité des transferts est destinée à des pays parmi les moins favorisés. Ils ne seront donc pas remboursables.

Trois demandes supplémentaires pour 1977, provenant du Cap-Vert (bananes), de l'Ouganda (coton) et du Soudan (arachides), sont actuellement encore à l'examen.

Rappel : La Commission a également décidé des avances STABEX en faveur de la Gambie et de Tonga pour le premier semestre 1978 pour un montant total de 1.670.000 UCE (voir IP(78)225 du 6 novembre 1978).

2

ANNEXE

STABILISATION DES RECETTES D'EXPORTATION  
Transferts pour l'exercice 1977

1ère tranche

<u>Etat ACP bénéficiaire</u>	<u>Produit</u>	<u>Montant du transfert en UCE</u>
BENIN	coton	2.083.137
	huile de palme	1.467.364
	huile de palmiste	1.211.826
NIGER	arachides	2.412.379
	huile d'arachide	7.383.280
HAUTE-VOLTA	arachides	1.169.977
GUINEE BISSAU	bois sciés	146.839
		<hr/>
		15.874.802

2ème tranche

MAURITANIE	minerai de fer	3.605.602
SAMOA OCCIDENTALES	bananes	99.313
SWAZILAND	minerai de fer	3.368.878
TANZANIE	sisal	8.176.614
		<hr/>
		15.250.407
	TOTAL GENERAL	31.125.209